



安全理事会

第六十四年

临时逐字记录

第**六二三八**次会议

2009年12月14日星期一上午10时举行

纽约

主席:	卡凡多先生	(布基纳法索)
成员:	奥地利	迈尔-哈廷先生
	中国	刘振民先生
	哥斯达黎加	乌尔维纳先生
	克罗地亚	维洛维奇先生
	法国	德里维埃尔先生
	日本	高须先生
	阿拉伯利比亚民众国	沙勒格姆先生
	墨西哥	埃列尔先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	土耳其	阿帕坎先生
	乌干达	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	迪卡洛女士
	越南	黎良明先生

议程项目

安全理事会各附属机构主席通报情况

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

09-64649 (C)



请回收

上午 10 时 15 分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会各附属机构主席通报情况

主席(以法语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上, 安全理事会将听取越南常驻代表兼安全理事会关于塞拉利昂的第 1132(1997) 号决议所设委员会主席黎良明大使、克罗地亚常驻代表兼安全理事会关于反恐怖主义的第 1373(2001) 号决议所设委员会和第 1566(2004) 号决议所设工作组主席兰科·维洛维奇大使、阿拉伯利比亚民众国常驻代表兼安全理事会关于利比里亚的第 1521(2003) 号决议所设委员会主席阿卜杜-拉赫曼·穆罕默德·沙勒格姆大使、哥斯达黎加常驻代表兼安全理事会第 1540(2004) 号决议所设委员会主席豪尔赫·乌尔维纳大使以及我本人以布基纳法索常驻代表兼安全理事会第 1518(2003) 号决议所设委员会和安全理事会第 1636(2005) 号决议所设委员会主席的身份作情况通报。

我现在请安全理事会关于塞拉利昂的第 1132(1997) 号决议所设委员会主席黎良明大使阁下发言。

黎良明先生(越南)(以英语发言): 我要以安全理事会关于塞拉利昂的第 1132(1997) 号决议所设委员会主席的身份, 向安理会汇报委员会在 2008-2009 年期间所做的工作, 并谈一谈我对今后工作的评估。

自通过第 1132(1997) 号决议以来, 塞拉利昂在巩固和平、社会经济重建以及重新融入国际社会方面取得了切实进展。尽管安全局势依然脆弱, 需要持续予以关注, 但塞拉利昂各方继续致力于停止一切政治暴力行为和就重要国策达成两党共识。塞拉利昂政府继续推行其“变革议程”, 在打击腐败、改革安全部门、创造就业和赋予青年权力方面已逐步取得成果。在联

合国塞拉利昂建设和平战略和联合国大家庭关于塞拉利昂的共同展望的框架内, 塞拉利昂与联合国国家工作队、建设和平委员会以及其它发展伙伴之间的合作得到进一步加强。

不过, 塞拉利昂目前面临海盗活动、贩毒、自然资源非法贸易、人口不受控制流动到城市中心等新威胁以及全球金融下滑的其它不利影响, 所有这一切都有可能造成助长暴力和动荡的环境。

正是在这一背景下, 关于塞拉利昂的第 1132(1997) 号决议所设委员会的有关职能和活动发生了变化。安理会最初授权委员会监督执行这项决议规定的制裁措施, 包括对塞拉利昂非政府部队实施武器禁运和对前军政府和革命联合阵线(联阵) 成员进行旅行限制的情况。第 1171(1998) 号决议赋予委员会经过修订的任务授权, 随后, 委员会调整了其工作, 自 2003 年起取消了对塞拉利昂出口钻石的禁令。

截至 2009 年 12 月, 委员会的工作只限于与禁止向塞拉利昂非国家行为者出口武器和禁止委员会的名单所列 6 人的旅行相关的任务。不同于其他一些制裁机构, 委员会既没有一个专家组, 也没有一个监测组。

在越南担任主席期间, 尽管未发生违反制裁制度的事件, 但根据第 1171(1998) 号决议第 4 段, 及时提请委员会注意若干向塞拉利昂出口武器通知书。在 2008 年 1 月 7 日的一封信中, 委员会主席通知塞拉利昂特别法庭书记官长, 安全理事会通过了第 1793(2007) 号决议, 安理会在决议中决定免除对任何需要在审判中出庭的证人的旅行限制。在同一封信中, 主席寻求法庭同意名单所列个人的旅行通知程序, 而这一程序将仿照法庭同安全理事会关于利比里亚的第 1521(2003) 号决议所设委员会之间商定的通知程序。

2008 年 6 月, 应塞拉利昂政府请求并根据该国的总体事态发展, 委员会举行非正式协商, 以便将 24 人名字从受到第 1171(1998) 号决议第 5 段规定的禁止

旅行限制影响的人员名单上除名。委员会主席写信给塞拉利昂常驻联合国代表，把委员会的决定通知他，然后转递委员会写给安全理事会主席的信，请求安理会予以关注和采取适当行动。

在 2009 年，尽管没有举行会议，但委员会继续同塞拉利昂特别法庭保持积极合作，免除了对被法庭定罪的 5 名前联阵成员的旅行禁止，以便他们能够在卢旺达服刑。

塞拉利昂现在处于冲突后建设和平的关键阶段，今后面临诸多挑战。联合国、区域组织和会员国可发挥作用，帮助塞拉利昂更好地履行安全理事会有关决议规定的职责，同时适当考虑到尊重塞拉利昂的政治独立、主权和领土完整的基本原则。但是，我坚持认为，应当充分发扬定向制裁的精神，以避免对平民生计的不利影响，并且一旦不再有正当的基本理由实行此类制裁，就审查并最终取消所有制裁。鉴于塞拉利昂当前的和平与和解趋势，安理会可能希望在审判查尔斯·泰勒之后，启动这样一个进程和对话。

最后，我要感谢安理会所有成员支持与合作，协助我们履行义务。我也要感谢政治事务部安全理事会附属机构事务处，特别是 Kiho Cha 先生不懈地为委员会和主席的工作提供协助。

主席(以法语发言)：我感谢黎良明大使的通报。

我现在请安全理事会关于反恐怖主义的第 1373(2001)号决议所设委员会主席兼第 1566(2004)号决议所设工作组主席发言。

维洛维奇先生(克罗地亚)(以英语发言)：主席先生，我感谢你今天给我这次机会，以反恐怖主义委员会主席的身份发言。我在今年下半年荣幸地主持这一重要委员会的工作，因此我将要发表的评论是根据我的经验形成的个人看法。不能把它们归因于任何其他代表团，也不应当把它们看作是该附属机构工作的记录。为了如实叙述过去两年所做的工作，我参照主席向安全理事会所作的半年期通报，最近一次是在 11 月 13 日所作的通报(见 S/PV. 6217)。

我高兴地指出，克罗地亚从各位前任主席手中接过了状况良好的委员会。我们对履行新职责的基本方法是保持势头，并注重取得具体结果和达到现实的目标。委员会中的建设性气氛使我们受益匪浅。任何积极的成就都是所有 15 个成员一道工作的结果。同样，如果没有会员国的持续支持与合作，本来是不可能完成我们的任务的。此外，我们同反恐怖主义委员会执行局(反恐执行局)执行主任及其专家小组以及秘书处建立了密切的工作关系。我借此机会对他们的宝贵援助表示感谢。

克罗地亚常驻代表于 2008 年 1 月担任主席职务时，第 1787(2007)号决议刚刚通过，由于任命迈克·斯密斯先生为新的执行主任，该决议推迟了对反恐执行局授权任务的审查。2008 年 1 月，他向委员会提交了反恐执行局的订正组织计划，其中含有若干受欢迎的创新办法，例如反恐执行局评估工作的更大一致性、建立 5 个贯穿各领域的职能小组、关于进行灵活访问的建议、同捐助国建立更密切联系，以及加强同安全理事会其他附属机构的合作和反恐执行工作队的内部合作。通过执行这些倡议，委员会和反恐执行局的业务有了新的活力和重点。

该组织计划为反恐执行局指明了前进方向，并且成为安全理事会第 1805(2008)号决议的一个必要因素。该决议不仅把反恐执行局的任务期限延长到 2010 年底，而且还为委员会规定了今后数年的方向。除其他外，决议鼓励就委员会的工作向所有感兴趣的会员国作非正式通报。由于我们坚信透明度是我们工作的指导原则之一，我们响应了安理会的这一呼吁，并定期举行了这种通报。我谨通知安理会，我将在本周三同斯密斯先生一道作最后的非正式通报。

过去两年来，委员会的大量业务主要是通过法国、俄罗斯联邦和越南主持的小组委员会，分析和通过执行情况初步评估报告。这一新工具大大加强了就第 1373(2001)号决议执行情况同会员国进行的对话。它也成为两项主要倡议的基础，即评估第 1373(2001)

号决议的执行情况和起草委员会关于会员国执行第 1373(2001)号决议情况的调查报告。

可以把评估工作最好地描述为委员会在收到会员国对原始文件的答复之后，对执行情况初步评估报告进行的二读。这已证明是一项复杂和漫长的工作，对委员会和反恐执行局的资源，特别是小组委员会的资源提出了考验。我要赞扬参加这项努力的所有人。话虽如此，我认为，会员国的合作是关键。我呼吁它们在这一持续不断的进程中仍然致力于同委员会和反恐执行局进行对话。

关于调查，请允许我强调，我尤感高兴的是，正是在克罗地亚担任主席期间，委员会通过了这份报告。这是自委员会 2001 年建立以来，首次通过这样的报告。最近，第二版更新的报告已获得批准，安理会将在今天上午的会议后，立即就这个问题举行磋商。我认为，调查应该成为委员会工作的一个主要成果，它有助于委员会对反恐执行人员以及更大范围的公众进行外联工作。

我们一直在努力，根据反恐执行局提议，就所有执行第 1373(2001)号决议的重要领域组织一系列专题讨论，并加强委员会与国际、区域和次区域组织的对话，从而使委员会的工作更具相关性和互动性。自 2008 年年初以来，委员会已听取了十几个相关组织和联合国机构的情况通报，其中包括欧洲联盟、北约、经济合作与发展组织、联合国毒品和犯罪问题办公室、南美洲反洗钱金融行动特别工作组、禁止化学武器组织、联合国人权高级事务专员等。在我们定于 2009 年 12 月 17 日星期四举行的最后一次会议上，欧洲委员会的一名代表将向委员会通报，这个伙伴组织在反恐领域的主要事态发展。

此外，我还要报告的是，委员会现正在测试一个无纸化的文件分发系统，它是基于为团队合作设计的自助式工作区文件管理方法，这一做法已在大会大部分主要委员会使用。

在我结束发言之前，请允许我感谢法国代表团履行委员会代理主席的职能，并在准备对反恐执行局工作进行中期审查方面，发挥了至关重要的作用。

最后，关于按照第 1566(2004)号决议建立的工作组，我能报告的是，该工作组在过去两年中，既没有举行任何会议，也没有向安理会提交任何文件。

主席(以法语发言)：我感谢维洛维奇大使的情况通报。

我现在将介绍布基纳法索关于按照第 1518(2003)号和第 1636(2005)号决议建立的安全理事会委员会的报告。

我有幸首先向安理会介绍，按照第 1518(2003)号决议建立的安全理事会委员会开展的活动。我曾在 2008 和 2009 年担任该委员会的主席。我要感谢日本代表团和比利时代表团有效履行该委员会副主席的职能。

1518 委员会于 2003 年 11 月 24 日建立，是为了接替按照第 661(1990)号决议建立的负责伊拉克与科威特局势的安全理事会委员会。按照第 1483(2003)号决议第 19 和 23 段，1518 委员会负责继续确定资金、其他金融资产或经济资源必须加以冻结或转移到伊拉克发展基金的个人和实体。

按照第 1483(2003)号决议第 23 段，冻结和转移适用于同伊拉克前政权相关的个人和实体的资金、其他金融资产或经济资源，即：萨达姆·侯赛因或伊拉克前政权其他高级官员及其直系亲属——包括由他们本人或代表他们或按他们指示行事的人直接、间接拥有或控制的实体——转移出伊拉克或获取的资金、其他金融资产或经济资源，以及设在伊拉克境外的伊拉克前政府及其机构、公司和国家组织拥有的资金、金融资产和经济资源。

在第 1518(2003)号决议中，安全理事会还决定，将审查该委员会的任务授权，而且要求委员会确定，会员国是否如第 1483(2003)号决议第 10 段重申的那样，履行自己关于向伊拉克禁运军火的义务。

自 2008 年我们的任务授权开始以来，委员会一直在积极监测某些伊拉克资金汇回本国的活动情况这个问题。在 2008 年 5 月 23 日的一份普通照会中，伊拉克共和国常驻联合国代表团向委员会确认了第三次向伊拉克中央银行划转资金的情况。

尽管委员会成员认为没有必要召开会议，但成员们继续相互磋商，并审议了数个提请委员会注意的相关问题，尤其是把定为冻结与转移资产目标的个人或实体进行除名的请求，这些请求分别由按照第 1730(2006) 号决议设立的协调人转交过来的，和从为一名个人和一个实体提出两个除名请求的国家来文获知的。委员会努力通过协调人提供关于其议事规则的信息。在审议这些请求后，委员会决定，仍将这名个人和这个实体保留在名单上。现在，名单上有 89 名个人和 208 个实体。

2009 年，委员会收到一国的常驻代表团的来文。该来文对该国在执行安全理事会决议中遇到的困难表示关切。委员会也收到另一国的常驻代表团的一封信件，信中要求提供 661 委员所做各项决定的有关信息，该委员会的工作已按照 1483(2003) 号决议第 19 段予以终止。尽管后者的请求不属于委员会的职责，但委员会主席仍通过同秘书处合作，为采取后续行动作了贡献。然而，我注意到，一份要求列名的申请和一份要求除名的申请自 2007 年以来一直悬而未决。作为委员会主席，为解决这一问题，我已对相关成员启动了非正式步骤。可能在近期解决这一问题。

关于第 1483(2003) 号决议规定的军火禁运，由于伊拉克出现的新局势，也由于委员会内缺乏一套监督机制，这一问题没有什么成效。因此，我们建议，虽然第 1546(2004) 号决议提醒各国必需遵守其这方面的义务，而且伊拉克政府要确保执行这些措施，但应该考虑到委员会的任务授权。

最后，我要感谢委员会各成员对委员会工作做出的建设性贡献，以及它们的高质量合作。也请允许我赞扬各相关方的理解与合作。最后，我还要感谢秘书处不懈、勤勉地支持委员会的工作。

我代表布基纳法索代表团，预祝委员会下一任主席一切顺利。正如我说过的那样，主席的工作将对重建伊拉克做出重大贡献。

第二份报告是关于按照第 1636(2005) 号决议建立的安全理事会委员会。按照该决议第 3(a) 段规定的旅行限制与资产冻结措施，1636 委员会负责对国际独立调查委员会或黎巴嫩政府确定可能参与 2005 年 2 月 14 日贝鲁特恐怖爆炸袭击的嫌疑人进行列名，在那次爆炸中，黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里和另外 22 人遇难。

在同一份决议中，安理会还决定，委员会可以逐案审核要求解除旅行限制和资产冻结措施请求，或对个人进行除名，以使它们不再受到旅行限制和资产冻结措施的影响。安理会还决定，受这些措施管制的个人的身份应该通知所有会员国。

2008 年 1 月 1 日，当布基纳法索就任主席的时候，委员会没有任何个人列入名单。同样，在布基纳法索任主席期间，正如向安全理事会提交的报告确认的那样，由于国际独立调查委员会和黎巴嫩政府没有确定任何应受第 1636(2005) 号决议第 3(a) 段措施管制的个人，所以委员会没有举行任何会议。

我们认为，在哈里里案中伸张正义将是巩固黎巴嫩和平的重要因素。因此，我们继续认为，随着国际独立调查委员会将有关这一案件的机密情报顺利移交给特别法庭，这肯定会要求 1636 委员会在将来发挥更重大的作用，特别是当涉及 2005 年 2 月 14 日恐怖袭击事件的调查和司法程序进入决定性阶段的时候。

我现在恢复我作为安理会主席的职能。

我请安全理事会第 1540(2004) 号决议所设委员会主席乌尔维纳大使发言。

乌尔维纳先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言)：
哥斯达黎加即将结束其选任为安全理事会非常任理事国的任期，届时我也将结束作为 1540 委员会主席

的工作。在这样一个时候向安理会发言，介绍我管理这个委员会产生的一些想法和意见，感到特别欣慰。

我意识到，作为即将卸任的委员会主席，我今天的主要责任不是回顾取得的成就，因为这些成就都将反映在尚在编写的报告中，而是向安理会介绍我在这两年内得出的结论，以便有助于达成未来为实现该决议各项目标作出的决定。

我能够提出的最重要和最紧迫的建议可能都显而易见，那就是，如果安全理事会真想实现防止大规模毁灭性武器落入非国家行为体手中并被它们使用的这一可能性的目标，那么投入更大的精力和更多的资源来保证第 1540(2004) 号决议得到执行就有绝对的必要。

国际社会不应再满足于一次又一次地听到执行该决议是一个需要花很多年时间才能完成的进程。我认为，必须调动安理会以及整个组织的决心，为有助于执行该决议的手段注入活力。

我认为，自决议通过以来的五年时间未能使我们取得我们本希望作为决议直接结果的进展。当然，我们本可以取得更好的结果。但现在重要的不是哪些事情我们没有做到，而是我们能够吸取什么样的经验教训，以便改进委员会的工作和提高它的效力。

委员会的任务规定在五年内通过第 1673(2006) 号和第 1810(2008) 号决议两次得到修正；这些变动大幅增加了委员会的工作量，但却没有为它开展这些工作提供新的工具或资源。此外，这项任务规定的各个组成部分涉及大量具体工作，这些工作使委员会负担过重，也使落实这些工作的专家组应接不暇，疲于奔命。

委员会在其头两年里只是作为工具，向安理会通报会员国执行该决议的情况，后来被委托与会员国以及与国际、区域和次区域组织进行接触和对话，并充当促进交流经验教训的触媒。委员会还被要求建立相关的技术援助能力，并设法满足对这种能力的需求。

安理会还请委员会暂停工作，考虑对决议执行情况进行一次全面审查。

在结束这一审查之前，我不能不提到，派遣人员代表委员会出席世界各地的会议占用了委员会成员和专家的时间及其很大一部分的资源；这些时间和资源本来可以有更好的用处。

委员会一直尝试通过设立三个小组委员会和四个工作组来应对这一工作量。然而，委员会成员、咨询专家和整个委员会都无法完成托付给它们负责的所有任务。至关重要的是，安全理事会应该对 1540 委员会特别关注，并给予它充足的资源来执行赋予它的任务。

对执行情况的全面审查产生了若干想法；这些想法能够加强委员会的能力，使它能够更好地完成它的任务规定。

我认为，委员会不应当建立更广泛的结构，也不应当直接提供技术援助。相反，委员会应当拥有资源成为共同实现决议总目标的网络中心。我已经通过对国际原子能机构、世界海关组织和禁止化学武器组织的工作访问朝这个方向努力。我还与区域组织以及许多拥有资源和专门知识供其在加强全球安全方面进行协作的非政府组织举行会议。

建立这样的网络是可能的，但安理会必须提供委员会使它变为现实的手段。我认为，建立一个网络、设计便于联合开展工作的相关共用工具和谈判并执行促进合作的协议都使我们有理由将支持委员会工作的专家人数增至 10 名。增加专家人数还应当考虑到我稍后将提出的其他建议。

我认为，专家人数一旦得到增加，委员会的专家能力就应当首先侧重与各国、各专门机构以及区域和次区域组织开展对话，以期建立一个网络，负责制定和执行关于加快决议执行进程的各种战略。任何旨在加强委员会的战略，其中一个不可或缺的组成部分就是为自愿资助旨在加快决议执行进度的活动提供便利的机制。

我现在愿就支持委员会的专门知识和它如何能加强委员会提出几点意见和建议。我认为，加强委员会必须考虑到我已经提到的人数方面的增加，即必须增加专家人数，以便完成规定的任务。但我认为，为使委员会的合法性更加得到保证，按照本组织的正常程序，这种专门知识应由联合国工作人员提供。在支持安理会附属机构的专家中，唯有 1540 委员会的咨询人不是由秘书处选取的。在任命三名专家的过程中，这种情况使我作为本组织一个会员国的代表认为是极不正常的局面。

我高兴地认可专家组的工作、专业水平和敬业精神。但我认为，如果由裁军事务厅负责提供目前由这一咨询人小组提供的实质性支持，那么委员会的利益会得到更好的服务。我也高兴地确认，原先存在的一些有关决议是否正当的问题和对委员会存在的必要性的怀疑，似乎已经消失。这是委员会和协助委员会工作的专家组取得的一个具体成就。

现在需要安全理事会通过决定，进一步赞成主导执行决议过程，赞成各会员国行使职责，以协助巩固委员会促进全球安全的形象。

我最后谈一谈总体执行战略。我感到遗憾，第 1540(2004) 号决议执行情况全面审查未能提供所应提供的所有答案。确定变化不断的风险和威胁仍然是一个悬而未决的问题。也许因为需要在工作范围问题上实行妥协，导致委员会没有获取所需信息的必要手段。

然而，全面审查确实提出了促进第 1540(2004) 号决议执行工作的替代途径。例如，审查确定，区域和次区域组织支持决议目的和委员会工作的潜力巨大。我认为，必须改变采用单一战略即可保证在所有情况下行之有效的做法。对安全理事会而言，第 1540(2004) 号决议的性质是前所未有的，该决议需要同上述国际组织展开非常密切的合作。

因此，这是一个敦促各国颁布新立法，实施新措施，建立新管制，并保证其有效落实的问题。如此规

模庞大的任务，没有必然包括区域和次区域组织的广泛的国际合作是无法完成的。

已经存在一些区域合作成功的事例，随着时间的推移可成为实现具体目标的有效手段，例如，把执行工作列为国家优先事项，普遍建立当地协调中心，更广泛地采用国家执行计划，请求援助，以及普遍而言，提高委员会和会员国之间的对话质量。

最后，我在结束 1540 委员会主席任期之前，敬请安理会讨论以下建议。

第一，安理会应指示 1540 委员会集中精力建设和启动一个由各种专门机构、区域、次区域和民间社会组织及私营部门和学术界参加的全球性合作网络。

第二，安全理事会应该把协助委员会工作的专家人数增加到 10 人。

第三，安理会应采取必要步骤，确保根据既定联合国程序，通过裁军事务厅提供协助委员会工作的专门知识。

第四，安理会应指示委员会设计和执行额外机制，为委员会活动筹集自愿资金。

第五，安理会应评估和监测有关大规模毁灭性武器可能落入非国家行为体之手的各种不断演变的风险和威胁。

第六，安理会应指示委员会加强同区域和次区域组织的合作，共同设计和应用不同的执行战略。

我以个人名义并代表我国，感谢有机会参加 1540 委员会的工作，并敦请安理会成员及时审查上述建议，其目的不过是将我们目前的动作转变为真正的行动。

主席(以法语发言)：我感谢乌尔维纳大使的通报。

我现在请安全理事会关于利比里亚的第 1521(2003) 号决议所设委员会主席发言。

沙勒加姆先生(利比亚)(以阿拉伯语发言):请允许我借此机会向安理会介绍有关安全理事会关于利比里亚的第 1521(2003)号决议所设委员会及相关制裁体制的一些见解。过去两年,利比亚有幸担任该委员会主席。

众所周知,利比里亚经过一个不稳定、战争、对抗与破坏时期之后,局势敏感。今年 5 月,我们访问了驻扎在利比里亚境内的联合国部队,亲眼目睹了他们现在所面临的各种困难、变化和挑战。负责后续跟踪对利比里亚制裁的专家组,提出了若干需要评估和监测的具体领域:钻石贸易、武器禁运、林业、贸易和投资、被冻结资产及人员流动。

专家组已经准确地说明所有这些问题,并提供了参考框架。例如,关于林业,数千公顷木材和橡胶投资招标工作取得进展。数字上还存在一些差异,但问题不大。

大家都了解该地区局势。邻国科特迪瓦和几内亚仍然不稳定,存在由个人而非政府发起的非法武器流通活动。

关于某些被冻结的资产,我可以说,这些资产一般都在控制之下,同时委员会还有效地跟踪和监测人

员流动。我也可以说,专家小组已经收集到这方面的准确情报。

委员会的报告指出,虽然政府正在努力使进出口活动和税收工作具有相当程度的透明度,但是面临其无法完全克服的后勤困难。

专家组的报告载有一些我认为是切实可行的建议,我们呼吁安理会和委员会成员对这些建议发表看法。我认为报告的建议是客观的、可行的。

报告较长,是全面和详细的。我们已将报告转递给主席以供分发。我愿感谢主席和安理会所有成员通过邀请我国担任 1521 委员会主席而对我国表示出的信任。我也愿感谢秘书处对我们的协助。我祝愿我们的继任者取得巨大成功。主席先生,最后,我要再次表示对你和安理会其他成员的感谢。

主席(以法语发言):我感谢沙勒格姆大使的通报。

我愿借此机会代表安全理事会感谢几位卸任主席出色地履行了安理会赋予他们的重要职责。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午 11 时 05 分散会。